



联合国



环境规划署

Distr.
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/36/23/Corr.1
12 March 2002
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第三十六次会议
2002 年 3 月 20 日至 22 日，蒙特利尔

更正

项目提案：阿根廷

把第 8 页第 26 至 28 段改为：

26. 基金秘书处和开发计划署意识到经营费用计算方式的敏感性，商定根据其他国家烟苗生产行业的淘汰甲基溴投资项目来确定本项目的经费总额，这些国家的项目与本项目类似，但成本效益较好。因此，商定的项目经费总额为 436.8 万美元，其中包括设备、培训和技术援助费用，将实现的淘汰量为 156 ODP 吨（阿根廷政府将请求第三十六次会议核准支付项目的第一期经费，数额为 218,400 美元）。烟草行业中剩余的 22.8 ODP 吨消费量将由阿根廷政府出资淘汰，无须多边基金提供援助。

执行委员会与阿根廷政府之间的协定

27. 开发计划署协助阿根廷政府起草了该国政府与执行委员会之间协定的订正提案，其中列入了关于在阿根廷的烟草和蔬菜种植行业淘汰甲基溴的承诺和行动计划，同时考虑到了执行委员会第三十次会议核准的关于在草莓、鲜花和受保护蔬菜作物生产中淘汰甲基溴的现行协定。本文附件一载有该协定草案。

建议

28. 谨提议执行委员会根据 UNEP/OzL.Pro/ExCom/36/23 和 Corr.1 号文件所载评论审议本项目提案。

附件一

关于在阿根廷淘汰甲基溴的商定条件

(草案)

1. 执行委员会：

- (a) 在其第三十次会议上核准提供 3,183,390 美元，作为阿根廷在草莓、鲜花和受保护蔬菜生产中彻底淘汰甲基溴（331 ODP 吨）的全部费用；
- (b) 在其第三十六次会议上原则上核准再提供 4,368,000 美元，作为阿根廷在烟草和不受保护的蔬菜育种田中彻底淘汰甲基溴的全部费用（另淘汰 178.8 ODP 吨），但用于检疫和装运前消毒处理的甲基溴不包括在淘汰范围内。

2. 根据向臭氧秘书处上报的数据，阿根廷的甲基溴履约基准消费量为 411.3 ODP 吨，1998 年的甲基溴消费量为 505 ODP 吨，其中不包括据阿根廷说明，用于检疫和装运前消毒处理的大约 31 ODP 吨，这些数据和提交执行委员会的项目文件中所载信息相符。因此，为履行《蒙特利尔议定书》规定的 2002 年冻结义务，阿根廷必须将其甲基溴消费量减少至 411.3 ODP 吨，而为了履行《议定书》规定的在 2005 年把消费量减少 20% 的义务，该国需要将其消费量减至 329 ODP 吨。

3. 通过执行这个项目所导致的淘汰量，再加上已经核准的草莓、受保护蔬菜和香花生产项目（执行委员会第三十次会议）的淘汰量，将保证使阿根廷实现以下时间安排规定的淘汰目标。阿根廷在这方面保证，将通过执行这些项目，把受控用途中的全国甲基溴消费量减少至为下列年度规定的限额以下：

年度	年甲基溴淘汰量 (ODP 吨)			全国剩余甲基溴消费量的上限，不包括用于检疫和装运前消毒处理的消费量 (ODP 吨) (**)
	草莓、鲜花和蔬菜 (工发组织)	烟草、无保护蔬菜 (开发计划署) (*)	每年总淘汰量	
				505
2001	33.2		33.2	471.8
2002	66.2	29	95.2	376.6
2003	99.2	21	120.2	256.4
2004	132.4	16	148.4	108
2005		33.5	33.5	74.5
2006		56.5	56.5	18
2007	0.0	0.0	0.0	18

(*) 将在无须多边基金提供援助的情况下另外淘汰 22.8 ODP 吨。

(**) 剩余的 18 ODP 吨是用于对棉花和橙子进行收获后熏蒸。

4. 这些项目将淘汰阿根廷草莓、鲜花、烟草和蔬菜生产中的所有剩余的用于土壤熏蒸的甲基溴消费量，但不包括淘汰用于检疫和装运前消毒处理的甲基溴。阿根廷作出承诺，将通过限制进口和实施该国认为可能必要的其他政策来永久保持上述消费水平。开发计划署和工发组织应每年向执行委员会汇报在实现草莓、鲜花、烟草和蔬菜行业的规定淘汰量方面取得的进展。

5. 正在为执行草莓、鲜花和蔬菜作物项目进行广泛的培训，工发组织在这方面同意，将向有关的农民传授更多地采用病虫害综合治理技术，以便限制对威百亩的使用的方式。工程组织还应向执行委员会报告每年与使用威百亩有关的费用，并报告用项目经费购买的蒸汽锅炉的使用情况。

6. 工发组织和开发计划署将根据项目预算的下列年度拨款办法支付经费：

	供资额（美元）		
年度	草莓/蔬菜/鲜花	烟草	供资总额
2001	1,050,500	218,400	1,268,900
2002	1,050,500	873,600	1,924,100
2003	1,082,390	873,600	1,955,990
2004		873,600	873,600
2005		873,600	873,600
2006		655,200	655,200

7. 阿根廷政府审查了在本项目提案中开列的消费量数据，并确信这些数据是正确的。因此，该国政府在同执行委员会签订本协定时将有一项谅解是，如果在今后查明任何更多的甲基溴消费量（在这些行业中），保证淘汰这些消费量的责任全部由该国政府承担。以上的淘汰时间表显示的 18 ODP 吨剩余消费量是用于对棉花和橙子进行收获后熏蒸。这一剩余消费量如果符合供资条件，将在今后单独举办一个项目予以淘汰。

8. 阿根廷政府经过与开发计划署和工发组织达成协议，将能够灵活地安排和执行据该国认为，在履行上述甲基溴淘汰承诺方面较为重要的项目组成部分。开发计划署和工发组织同意，将通过对项目供资工作的管理来保证实现所商定的各项具体的甲基溴淘汰目标。开发计划署和工发组织还应每年向执行委员会提出报告，说明在实现这些项目所规定的淘汰量目标方面取得的进展。

9. 阿根廷政府与执行委员会之间达成的这些商定条件考虑到了已经核准的在草莓、鲜花和受保护蔬菜作物方面淘汰甲基溴的项目。因此，这些条件将取代执行委员会第三十次会议商定的条件。
